

DURABRAND
Limited
WARRANTY

WAL-MART warrants this product to be free from manufacturing defects, in material and workmanship under normal use and conditions for a designated period from date of original purchase in Canada. For a WARRANTY period of

18 MONTHS

Should service be necessary under this warranty for any reason due to manufacturing defect during the warranty period, Wal-Mart Canada will repair or replace (at its discretion) the defective merchandise at no charge.

THIS UNIT CAN BE REPAIRED AND OR REPLACED BY WAL-MART CANADA SERVICE
NOTE: This warranty is void if the product is:

- (a) Damaged through negligence, misuse, abuse, or accident.
- (b) Used in a commercial application or rentals.
- (c) Modified or repaired by anyone other than Wal-Mart Canada.
- (d) Damage caused by improper connection to other equipment.
- (e) If the original proof of purchase cannot be supplied.

NOTE: This warranty does not cover:

- (a) Damage to the tape or tape cartridge (if applicable).
- (b) Cleaning of video heads (if applicable).
- (c) Damage occurred or costs incurred in the shipping of the product to Wal-Mart Canada.
- (d) Ordinary adjustments to the product which can be performed by customer as outlined in the owner's manual.
- (e) Signal reception problems caused by external antenna, cable systems or interference.
- (f) Incompatibility due to the change in TV/CATV broadcast systems after the product was sold.

THIS WARRANTY IS NON-TRANSFERABLE AND APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND DOES NOT EXTEND TO SUBSEQUENT OWNERS OF THE PRODUCT, ANY APPLICABLE IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO A PERIOD OF THE EXPRESSED WARRANTY AS PROVIDED HEREIN BEGINNING WITH THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE AT RETAIL AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT THEREAFTER.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL WAL-MART CANADA BE LIABLE FOR ANY LOSS, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGE ARISING OUT OF, OR IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT.

WAL-MART CANADA Inc.
1940 Argentia Road
Mississauga, Ontario
L5N 1P9
Canada

Owner's
Manual



COLOR TELEVISION
DCT1303R (13 inch)
DCT1903R (19 inch)

FEATURES

- **Tinted, Bright Black Matrix Picture Tube**
- **181 Channel Selection-** All VHF/UHF channels plus up to 125 cable channels.
- **PLL Frequency Synthesized Tuning-** The latest PLL frequency synthesized electronic tuning system provides free and easy channel selection, and lets you tune directly to any channel using the channel number buttons (0~9 and +100-key) on the remote control.
- **On-Screen Function Display.**
- **Full-Function Remote Control**
- **Sleep Timer**
- **Closed Caption Decoder-** You may view specially labeled (cc) TV programs, movies, news, prerecorded tapes, etc. with either a dialogue caption or text display added to the program.
- **Auto Shut Off Function-** If there is no air signal input from the antenna terminal and no operation for 15 minutes, the TV will turn itself off automatically.
- **V-CHIP-** Enables parents to prevent their children from watching inappropriate material on TV.

PRECAUTION

- Place your TV in a room with adequate ventilation.
- Keep your TV set away from sources of direct heat, such as heat registers or direct sunlight.
- Do not place your TV on soft surfaces, such as rugs or blankets.
- Leave enough room for air to circulate around the bottom, top and back of the set.

NOTE: CHANNEL SET UP MUST BE COMPLETED BEFORE THE SET WILL FUNCTION PROPERLY. SEE INSIDE FOR PROCEDURE.

The serial number of this product may be found on the back of the TV. No others have the same serial number as yours. You should record the number and other vital information here and retain this book as a permanent record of your purchase to aid identification in case of theft.

Date of Purchase		Dealer Phone No.	
Dealer Purchase from		Model No.	
Dealer Address		Serial No.	

This Owner's Manual is made of recycled paper.

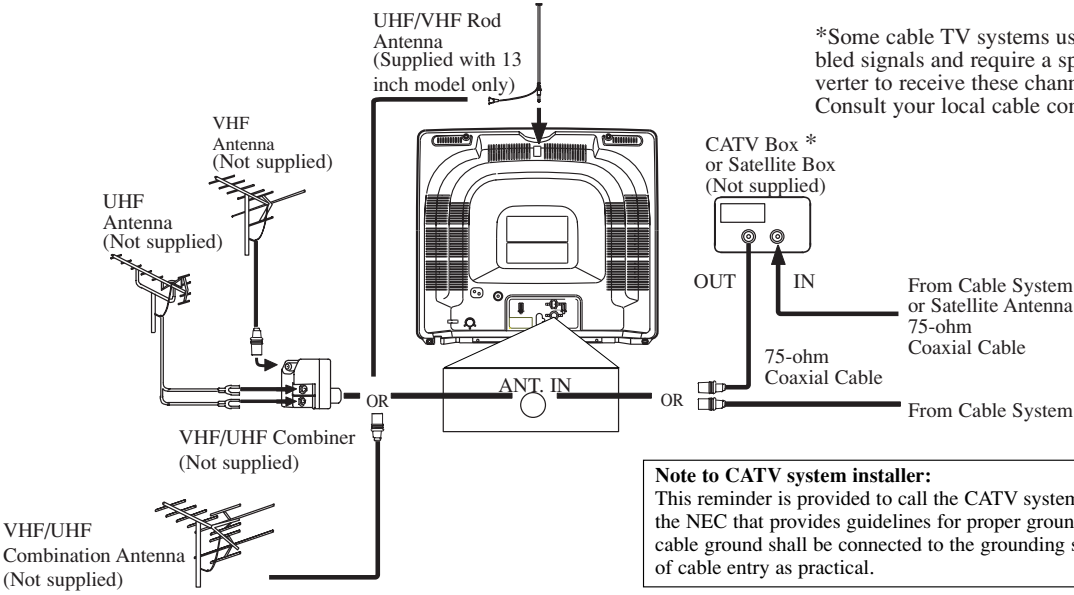
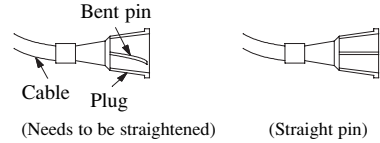
0EMN02195

Printed in Malaysia
L6315CR/ L6415CR * * * * *

ANTENNA/CABLE CONNECTIONS

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

Before plugging the UHF/VHF Rod Antenna into the ANT(enna). IN jack, check that the pin is not bent. If it is bent, straighten the pin as illustrated, then plug the pin into the ANT(enna). IN jack. (Rod Antenna is included in 13 inch model only)



Note to CATV system installer:
This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to Article 820-40 of the NEC that provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building as close to the point of cable entry as practical.

CLOSED CAPTION

This TV can receive C1 and C2 of Caption and Text.

Caption Mode

- (1) Characters can be displayed on the TV screen when the received broadcast signal contains the Caption Signals.
- (2) **Paint-on mode:** Displays input characters on the screen immediately.
Pop-on mode: Once characters are stored in memory, it is displayed all at once.
Roll-up mode: Displays the characters continuously by scrolling (max. 4 lines)

Note: If the CAPTION C1 or C2 is selected but the caption signal is not included, characters will not be displayed.

Text Mode

- (1) Displays the text on the screen by scrolling (max. 7 lines)
- (2) If the received broadcast signal does not contain the caption or text signal, no change will occur.

Notes:

- (1) When your TV receives a special effects playback signal (i.e., Search, Slow, Still) from a VCR's video output channel (CH3 or CH4), your TV may not display the correct caption or text.
- (2) Captions and texts may not match the TV voice exactly.
- (3) Interference may cause the closed caption system not to function properly.
- (4) The caption or text characters will not be displayed while the menu display or function's display is shown.
- (5) **If you see this screen:**



If your TV displays a black box on the screen, this means that your TV is set to TEXT mode. To clear screen, select CAPTION C1, C2 or CAPTION [OFF].

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLI-
ANCE TO RAIN OR MOISTURE.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



THIS SYMBOL INDICATES THAT DANGEROUS VOLTAGE CONSTI-TUTING A RISK OF ELECTRIC SHOCK IS PRE-SENT WITHIN THIS UNIT.



THIS SYMBOL INDICATES THAT THERE ARE IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANY-ING THE APPLIANCE.

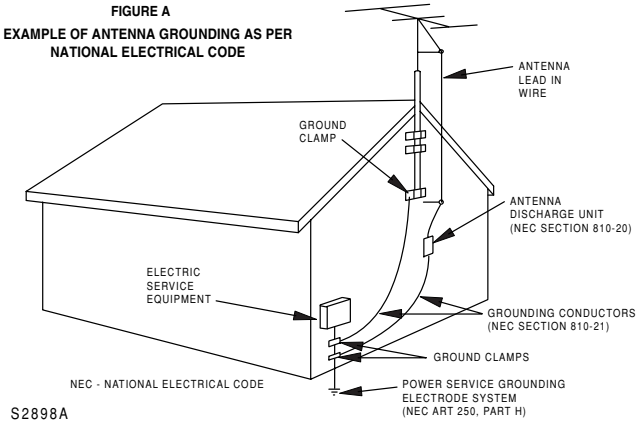
The important note is located on the rear of the cabinet.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read instructions-All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
- Retain Instructions-The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- Heed Warnings-All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow Instructions-All operating and use instructions should be followed.
- Cleaning-Unplug TV from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
EXCEPTION: A product that is meant for uninterrupted service and, that for some specific reason, such as the possibility of the loss of an authorization code for a CATV converter, is not intended to be unplugged by the user for cleaning or any other purpose, may exclude the reference to unplugging the appliance in the cleaning description otherwise required in item 5.
- Attachments-Do not use attachments not recommended by the TV manufacturer as they may cause hazards.
- Water and Moisture-Do not use this TV near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
- Accessories-Do not place this TV on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The TV may fall, causing serious injury to someone, and serious damage to the appliance. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the TV.
Any mounting of the appliance should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended



- by the manufacturer. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.
- Ventilation-Slots and openings in the cabinet and the back or bottom are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the TV and to protect it from overheating, these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the TV on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This TV should never be placed near or over a radiator or heat register. This TV should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to .
 - Power Sources-This TV should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For TVs intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
 - Grounding or Polarization-This TV is equipped with a polarized alternating-current line plug(a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
 - Power-Cord Protection-Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.



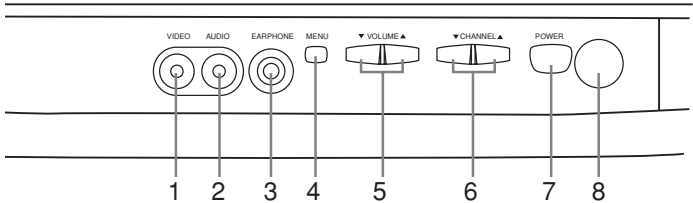
- Outdoor Antenna grounding-If an outside antenna or cable system is connected to the TV, be sure the antenna or cable system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA No. 70, provides information with respect to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode. (Fig. A)
- Lightning-For added protection for this TV receiver during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the TV due to lightning and power-line surges.
- Power Lines-An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light of power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
- Overloading-Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Object and Liquid Entry-Never push objects of any kind into this TV through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the TV.

- Servicing-Do not attempt to service this TV yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- Damage Requiring Service-Unplug this TV from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
 - If liquid has been spilled, or objects have fallen into the TV.
 - If the TV has been exposed to rain or water.
 - If the TV does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the TV to its normal operation.
 - If the TV has been dropped or damaged in any way.
 - When the TV exhibits a distinct change in performance-this indicates a need for service.
- Replacement Parts-When replacement parts are required, be sure the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer that have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, injury to persons or other hazards.
- Safety Check-Upon completion of any service or repairs to this TV, ask the service technician to perform routine safety checks to determine that the TV is in proper operating condition.
- Heat-This TV product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

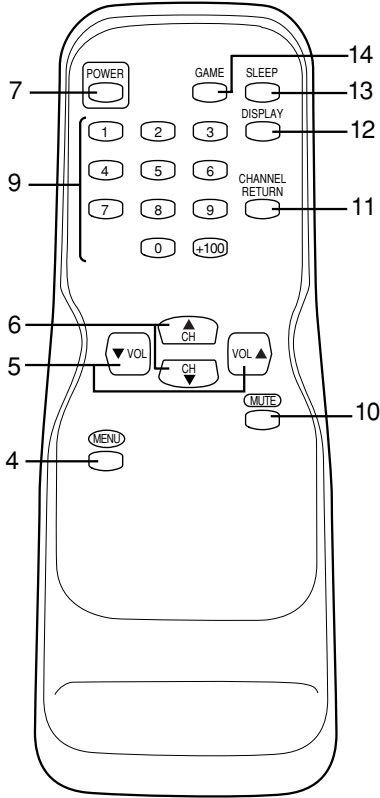
This manual covers 13" and 19". The operation of the two models are exactly the same except the appearance. 19" model is illustrated in this manual.

OPERATING CONTROLS AND FUNCTIONS

- FRONT PANEL -

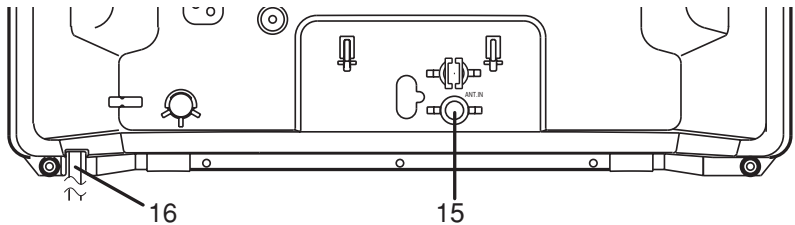


- REMOTE CONTROL -



- VIDEO (in) jack-** Connect to the video output jack of a video camera or VCR.
- AUDIO (in) jack-** Connect to the audio output jack of a video camera or VCR.
- EARPHONE jack-** To connect earphone (not supplied) for personal listening.
(NOTE: Do not connect earphones that have an L-shaped plug. The cabinet may interfere with the L-shaped plug.
- MENU button-** Press to display the menu on the TV screen.
- VOLUME ▲/▼ buttons-** Press to control the volume level.
Press to determine a setting mode from the menu on the TV screen. (only the VOL ▲ button)
Press to select or adjust from a particular menu. (for example: Language Selection, Channel Presetting, Closed Caption Selection, Picture Adjustment, V-CHIP Set Up)
- CHANNEL ▲/▼ buttons-** Press to select memorized channel.
NOTE:CHANNEL SET UP MUST BE COMPLETED BEFORE THE SET WILL FUNCTION PROPERLY. SEE INSIDE FOR PROCEDURE.
Press to select a setting mode from the menu on the TV screen.
Press to select item you want to adjust in the picture control mode.
- POWER button-** Press to turn the TV ON and OFF.

- REAR PANEL -

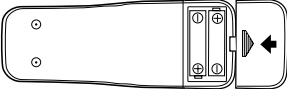


- Infrared Sensor Window-** Receives the infrared control signals from the remote control unit.
- CHANNEL NUMBER buttons-** Press two digits to directly access the desired channel. Remember to press a "0" before a single digit channel.
- +100 button-** Press to select cable channels which are equal or greater than number 100.
- MUTE button-** Press the MUTE button to turn off the sound portion of the TV program. (Volume level display turns LIGHT RED from LIGHT BLUE.) Press the MUTE button again or press the VOL(ume) ▲ or ▼ button to restore sound.
- CHANNEL RETURN button-** Press this button to go back to the previously viewed channel. For example, pressing the CHANNEL RETURN button once will change channel display from CH 3 (present channel) to CH 10 (previously viewed channel), and pressing it a second time will return from CH 10 to CH 3.
- DISPLAY button-** Press to display the channel number on the screen. If you press it again, the channel number will disappear.
- SLEEP button-** Press the SLEEP button to display the sleep timer and start the function. The shut off time can be determined by the number of times you press the button. (0, 10, 20, 30,..90, 0 minutes)

- GAME button-** Press to set the Game mode and external input mode at the same time. Press the GAME button again to exit this mode.
- ANT(enna). IN jack-** Connect to an antenna, cable system, or satellite system.
- AC cord-** Connect to a standard AC outlet (120V/60Hz).
NOTE: Remove the AC cord from the hook to avoid breaking a wire before you connect to a standard AC outlet.

INSTALLING THE BATTERIES

- Slide the battery compartment cover on the remote unit.
- Insert 2 "AA" penlight batteries into battery compartment in the direction as indicated by the polarity (+ / -) markings. Batteries installed with incorrect polarity may damage the remote unit.
- Replace the cover.



EXTERNAL INPUT MODE

When using an external input signal (VCR or camcorder), connect the player's audio/video output cables to the AUDIO IN/ VIDEO IN jacks of your TV. Then press the GAME button. For details, see "USING THE GAME BUTTON" in PICTURE ADJUSTMENT section.

PREPARATION FOR USE

LANGUAGE SELECTION

If you want to change the language of the on-screen menu, follow the procedure below.

1

Connect the power cord to a standard AC outlet.
Note: If some digits appear in the corner of the screen, press the POWER button without unplugging the power cord.

2

Press the POWER button to turn on the TV.

3

Press the MENU button so that the menu display appears on the TV screen.

4

Press the CH(annel) ▲ or ▼ button to point to "[ENGLISH]".

5

Select "ENGLISH" or "FRANÇAIS" = French by using the VOL(ume) ▲ or ▼ button.

6

Press the MENU button to exit the menu.

▶ PICTURE
CHANNEL SET
[ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
CAPTION [OFF]

PICTURE
CHANNEL SET
▶ [ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
CAPTION [OFF]

4

Press the CH(annel) ▲ or ▼ button to point to "AUTO MEMO". Then, press the VOL(ume) ▲ button.
The tuner scans and memorizes all active channels in your area.

- The TV distinguishes between standard TV channels and cable channels.
- When AUTO MEMO action is completed, the lowest memorized channel reappears on the screen.
- When you press the CH(annel) ▲ or ▼ button after selecting AUTO MEMO, the tuner will stop at the memorized channels only.
- The TV may recognize TV channels to be CATV channels by the receiving conditions. In this case, try AUTO MEMO action again in the fine receiving conditions.

ADD/DELETE
▶ AUTO MEMO

[ADD/DELETE FUNCTION]

1) Press the MENU button so that the menu display appears on the TV screen.

2) Press the CH(annel) ▲ or ▼ button to point to "CHANNEL SET". Then, press the VOL(ume) ▲ button.

3) Press the VOL(ume) ▲ button so that "ADD/DELETE" is selected.

4) Use the CH(annel) ▲ or ▼ button to select the channel you wish to put into memory or to erase from memory.
Note: The display will return to the screen in about 10 seconds. Perform "ADD/DELETE" function while this display appears on the screen.

● Press the VOL(ume) ▲ or ▼ button to light up the channel number in LIGHT BLUE if you wish to add the channel into memory.

● Press the VOL(ume) ▲ or ▼ button to light up the channel number in LIGHT RED if you wish to erase the channel from memory.

5) Press the MENU button to exit the menu.

PICTURE
▶ CHANNEL SET
[ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
CAPTION [OFF]

▶ ADD/DELETE
AUTO MEMO

RESUME FUNCTION

If the power fails or is disconnected while the TV is powered on, the TV will turn on automatically when the power resumes.

OPERATIONS

WATCHING A TV PROGRAM

- 1) Press the POWER button to turn on the TV.
- 2) Select the desired channel with the CH(annel) ▲ or ▼ button.
- 3) Adjust the volume to the desired listening level using the VOL(ume) ▲ or ▼ button.
- 4) Adjust picture controls for a natural looking image. (See "PICTURE ADJUSTMENT".)

SETTING THE SLEEP TIMER

The sleep timer function enables you to shut off the power without pressing the POWER button after a desired time period.

1) Press the POWER button to turn on the TV and press the SLEEP button on the remote control .

2) You may change the sleep time with pressing the SLEEP button on the remote control repeatedly. The timer is set up to 90 minutes, 10 minutes each time the SLEEP button is pushed. (The timer display counts up and sleep timer will be displayed on the screen when you press the SLEEP button on remote control.)

Note: When you disconnect the unit from the AC outlet, or if you have a power failure, the sleep time will be lost.

SLEEP 10

To cancel the sleep timer:
Press the SLEEP button repeatedly until "SLEEP 0" is displayed.

CLOSED CAPTION SELECTION

You may view specially labeled (cc) TV programs, movies, news, prerecorded tapes, etc. with either a dialogue caption or text display added to the program.

1) Press the MENU button so that the menu display appears on the TV screen.

2) Press the CH(annel) ▲ or ▼ button to point to "CAPTION".

3) Press the VOL(ume) ▲ or ▼ button to select the mode you wish.

4) When done, press the MENU button to exit the menu.

◀▶ : Press the VOL(ume) ▲ or ▼ button.

PICTURE
CHANNEL SET
[ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
▶ CAPTION [OFF]

PICTURE
CHANNEL SET
[ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
▶ CAPTION [C1]

PICTURE
CHANNEL SET
[ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
▶ CAPTION [C2]

PICTURE
CHANNEL SET
[ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
▶ CAPTION [T1]

PICTURE
CHANNEL SET
[ENGLISH]FRANÇAIS
V-CHIP SET UP
▶ CAPTION [T2]

PICTURE ADJUSTMENT

- 1) Press the MENU button so that the menu display appears on the TV screen.
- 2) Press the VOL(ume) ▲ button so that "PICTURE" is selected.
- 3) Select the feature you wish to adjust with the CH(annel) ▲ or ▼ button and adjust it with the VOL(ume) ▲ or ▼ button.

GAME MODE
Set to the most suitable position for TV GAME.
[+] : ON
[-] : OFF

BRIGHT
Adjust until the whitest parts of the picture are as bright as you prefer.
[+] : increase brightness
[-] : decrease brightness

CONTRAST
Adjust to increase or decrease contrast.
[+] : increase contrast
[-] : decrease contrast

COLOR
Adjust to be brilliant or pale color.
[+] : be brilliant color
[-] : be pale color

TINT
Adjust to obtain natural skin tones.
[+] : greenish tone
[-] : reddish tone

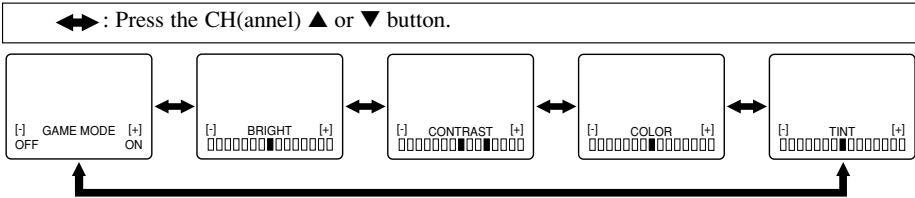
- In the above steps, the picture adjustment display will disappear from the TV screen after about 10 seconds unless you press any buttons, even though you may not be finished. Press the MENU and VOL(ume) ▲ button so that "PICTURE" is selected. Then, press the CH(annel) ▲ or ▼ button repeatedly until the display returns to the screen.
- If you adjust the other Picture control after you set the Game mode to [ON], the Game mode is set to [OFF] automatically.

[USING THE GAME BUTTON]

You may also set the Game mode and external input mode at the same time by pressing the GAME button on the remote control. “GAME” appears on the TV screen.

- To exit the Game mode and external input mode, press the GAME button on the remote control again.
- To cancel the Game mode only, adjust the picture control. In this case, “VIDEO” instead of “GAME” appears on the TV screen.
- When you press the GAME button if the TV is off, the TV turns on and will be in the Game mode and external input mode automatically.

- Notes:**
- "+" is achieved by pressing the VOL(ume) ▲ button and "-" by pressing the VOL(ume) ▼ button.



GARANTIE
limitée
DURABRAND

WAL-MART garantit que ce produit sera exempt de vices de fabrication, de matériaux et de façon dans des conditions d'utilisation normales pendant la période désignée à partir de la date d'achat originale au Canada. Période de GARANTIE de

18 MOIS

Si le service est requis sous cette garantie pour une raison due à un vice de fabrication découvert pendant la période de garantie, Wal-Mart Canada réparera ou remplacera (à sa discrétion) la marchandise défectueuse à titre gratuit.

CET APPAREIL PEUT ETRE REPARÉ ET/OU REMPLACÉ PAR LE SERVICE WAL-MART Canada

NOTE: Cette garantie est nulle si le produit est:

- (a) Endommagé par négligence, emploi incorrect, mauvais traitement ou accident.
- (b) Utilisé dans une application commerciale ou locative.
- (c) Modifié ou réparé par quiconque d'autre que Wal-Mart Canada.
- (d) Dommages causés par une connexion incorrecte à un autre appareil.
- (e) Si la preuve de l'achat original ne peut pas être présentée.

NOTE: Cette garantie ne couvre pas:

- (a) Les dommages de la bande ou cassette (si applicable)
- (b) Le nettoyage des têtes vidéo (si applicable)
- (c) Les dommages survenus ou les coûts encourus pour le transport du produit à Wal-Mart Canada.
- (d) Les ajustements ordinaires du produit qui peuvent être effectués par le client comme expliqué dans le mode d'emploi.
- (e) Les problèmes de réception de signal causés par une antenne extérieure, des systèmes câblés ou des interférences.
- (f) Une incompatibilité due au changement du système de diffusion TV/CATV après la vente du produit.

CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFERABLE ET S'APPLIQUE UNIQUEMENT A L'ACHETEUR D'ORIGINE. ELLE NE S'ETEND PAS AUX PROPRIETAIRES SUBSEQUENTS DU PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES APPLICABLES IMPLIQUEES, Y COMPRIS LA GARANTIE DE COMMERCIALISABILITE, SONT LIMITEES EN DUREE A LA PERIODE DE LA GARANTIE EXPRIMEE INDIQUEE ICI, COMMENCANT A LA DATE DE L'ACHAT ORIGINAL AU REVENDEUR. AUCUNE GARANTIE, EXPRIMEE OU SOUS-ENTENDUE, NE S'APPLIQUERA A CE PRODUIT PAR LA SUITE. EN AUCUN CAS, WAL-MART CANADA NE SERA TENU RESPONSABLE D'UNE PERTE, D'UN DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, INCIDENTEL, SPECIAL OU CONSECUTIF DECOULANT DE OU EN RELATION AVEC L'EMPLOI DE CE PRODUIT.

WAL-MART CANADA Inc.
1940 Argentia Road
Mississauga, Ontario
L5N 1P9
Canada

DURABRAND

Manuel du
propriétaire

TÉLÉVISEUR COULEUR
DCT1303R (13 pouces)
DCT1903R (19 pouces)

CARACTÉRISTIQUES

- **Tube image teinté et brillant avec matrice noire**
- **Choix de 181 canaux avec syntonisation de l'ensemble des canaux VHF/UHF plus les 125 canaux du câble.**
- **Syntonisation de fréquences avec boucle de verrouillage de phase-** Le dernier système électronique de syntonisation de fréquences muni d'une boucle de verrouillage de phase vous permet d'accéder très simplement et facilement à tous les canaux. Il vous est possible de syntoniser directement le canal souhaité grâce aux touches numériques (touches 0-9 et +100) de la télécommande.
- **Affichage de toutes les fonctions sur l'écran.**
- **Télécommande comprenant l'ensemble des fonctions de l'appareil.**
- **Chronorupteur**
- **Décodeur de sous-titres-** Il vous est possible de visionner des émissions télévisées (programmes, films, informations, enregistrements sur vidéocassettes, etc..) particulièrement identifiées par le symbole (CC) qui indique que des sous-titres du dialogue ou du texte ont été ajoutés au signal télévisé.
- **Fonction de mise hors circuit automatique-** Dans le cas où le téléviseur ne reçoit aucun signal en provenance de la borne d'antenne et qu'il n'y a aucune image sur l'écran pendant 15 minutes, l'appareil s'éteindra automatiquement.
- **CIRCUIT V-** Permet aux parents d'éviter que leurs enfants ne regardent des programmes télévisés qui ne leur sont pas destinés.

PRÉCAUTIONS À SUIVRE

- Installez le téléviseur dans une pièce suffisamment aérée.
- Faites en sorte que le téléviseur soit éloigné de toute source directe de chaleur, tels que des appareils de chauffage ou d'une lumière solaire directe.
- Ne déposez pas le téléviseur sur une surface molle, telle que celle d'un tapis ou d'une couverture.
- Laissez un espace suffisant sur le dessus, le dessous et l'arrière de l'appareil de manière à faciliter une circulation d'air adéquate.

REMARQUE: POUR QUE L'APPAREIL DONNE SON RENDMENT OPTIMAL, VOUS DEVEZ EFFECTUER LA PROGRAMMATION AUTOMATIQUE DES CANAUX. CONSULTEZ LA SECTION DU GUIDE QUI S'Y RAPPORTE AFIN DE CONNAÎTRE LA PROCÉDURE À SUIVRE.

Le numéro de série de ce téléviseur est indiqué à l'endos de l'appareil. Aucune autre téléviseur ne possède le même numéro. Inscrivez-le ici, avec les autres informations pertinentes indiquées ci-dessous et conservez ce manuel à titre de référence permanente sur la date d'achat et le modèle en cas de vol.

Date d'achat		Numéro de téléphone	
Nom du marchand		Numéro de modèle	
Adresse du marchand		Numéro de série	

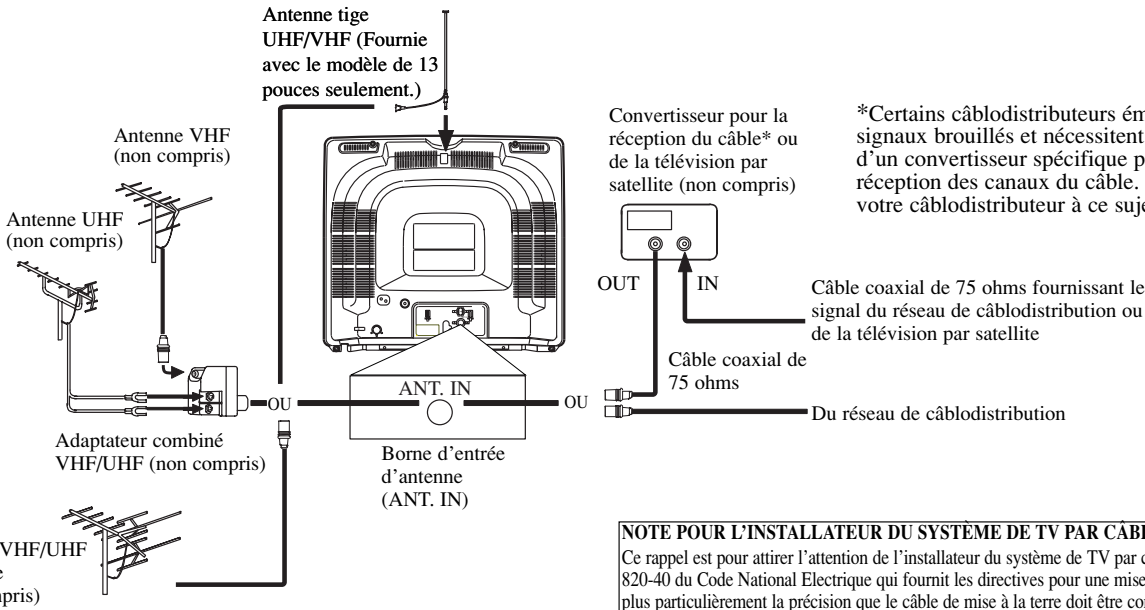
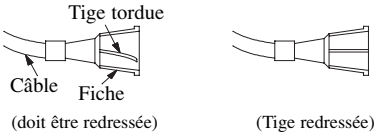
Ce Manuel du Propriétaire est fait en papier recyclé.

L6315CR/ L6415CR

RACCORDEMENT À L'ANTENNE OU AU RÉSEAU DE CÂBLODISTRIBUTION

ATTENTION: AFIN DE PREVENIR LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUES, BRANCHEZ LA FICHE DE CET APPAREIL DE MANIERE A CE QUE LA LAME LA PLUS LARGE SOIT INSEREE DANS L'ORIFICE LE PLUS LARGE DE LA PRISE ELECTRIQUE ET VEILLEZ A CE QUE LES LAMES Y SOIENT ENTIEREMENT INSEREES.

Avant de raccorder l'antenne tige UHF/VHF sur la borne d'entrée d'antenne de l'appareil (ANT.IN), veillez à ce que la petite tige métallique à l'intérieur de la fiche soit bien droite. Si elle est tordue, redressez-la tel qu'illustré ci-dessous, puis branchez la fiche sur la borne d'entrée d'antenne du téléviseur (ANT. IN). (Une antenne tige est incluse avec le modèle de 13 pouces seulement.)



NOTE POUR L'INSTALLATEUR DU SYSTÈME DE TV PAR CÂBLE:
Ce rappel est pour attirer l'attention de l'installateur du système de TV par câble sur l'Article 820-40 du Code National Electrique qui fournit les directives pour une mise à la terre correcte, plus particulièrement la précision que le câble de mise à la terre doit être connecté au système de mise à la terre du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

DÉCODEUR DE SOUS-TITRES

Ce téléviseur peut capter les canaux 1 et 2 (S1 et S2) utilisés pour la transmission de sous-titres et de textes.

MODE D’AFFICHAGE DE SOUS-TITRES

- (1) Les sous-titres apparaissent au bas de l'écran du téléviseur lorsque le signal de l'émission visionnée comprend des sous-titres.
- (2) **Mode d’affichage instantané des sous-titres** : ceux-ci apparaissent à l'écran dès la réception du signal.
Mode d’affichage séquentiel des sous-titres : une fois qu'ils sont mis en mémoire, les mots apparaissent à l'écran, tous à la fois, en une seule séquence.
Mode d’affichage continu des sous-titres : les sous-titres défilent continuellement à l'écran, quatre (4) lignes de texte à la fois.

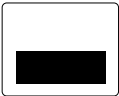
Remarque : Même si le canal 1 ou 2 (S1 ou S2) a été sélectionné pour la transmission de sous-titres, ceux-ci n'apparaîtront pas à l'écran du téléviseur si le signal de l'émission visionnée ne contient pas de sous-titres.

MODE D’AFFICHAGE DE TEXTE

- (1) Le texte défile (7 lignes à la fois) à l'écran du téléviseur.
- (2) Si l'émission que vous visionnez n'est pas diffusée avec des sous-titres ou un texte, aucun changement n'apparaîtra à l'écran.

Remarques :

- (1) Lorsque votre téléviseur reçoit une commande de lecture spécifique (telle la recherche visuelle, le ralenti, l'arrêt sur image) provenant d'un magnétoscope auquel il est raccordé par le canal commun de transmission 3 ou 4 (CH 3 / CH 4), il se peut que l'affichage des sous-titres (ou du texte) soit altéré ou n'apparaisse plus à l'écran.
- (2) Il est normal que les sous-titres et les textes ne soient pas précisément synchronisés avec la transmission sonore et visuelle de l'émission.
- (3) De l'interférence magnétique causée par un appareil à proximité peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'affichage des sous-titres.
- (4) Ce téléviseur ne peut afficher les sous-titres et les textes lorsque la fonction d'affichage à l'écran du menu des fonctions et commandes est utilisée.
- (5) **Si l'écran du téléviseur est complètement noir** :



Si une boîte noire apparaît au bas de l'écran de votre téléviseur, cela signifie que l'appareil est en mode d'affichage de texte (S-TITRES T1 ou T2). Libérez l'écran en sélectionnant le canal de transmission 1 ou 2 (S-TITRES S1, S2) ou désactivez le mode d'affichage des sous-titres et de texte S-TITRES [HF].

PROGRAMMATION DE L'APPAREIL

SÉLECTION DE LA LANGUE D’AFFICHAGE

Si vous désirez changer la langue d’affichage à l’écran des menus et paramètres, suivez les procédures ci-dessous.

1

Branchez le cordon d’alimentation du téléviseur sur une prise de courant alternatif conventionnelle.

Remarque: Si quelques chiffres apparaissent dans le coin de l’écran, pressez la touche d’alimentation (POWER) sans débrancher le cordon d’alimentation.

2

Pressez l’interrupteur d’alimentation (POWER) du téléviseur afin de mettre ce dernier en circuit.

3

Pressez la touche MENU afin de faire apparaître à l’écran du téléviseur le menu principal des fonctions de l’appareil.

4

Pressez la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer le mot "[ENGLISH]".

5

Sélectionnez "ENGLISH" ou "FRANÇAIS" en utilisant la touche VOL(ume) ▲ ou ▼.

6

Pressez la touche MENU pour quitter le menu.

PICTURE CHANNEL SET [ENGLISH]FRANÇAIS V-CHIP SET UP CAPTION [OFF]

PICTURE CHANNEL SET ►[ENGLISH]FRANÇAIS V-CHIP SET UP CAPTION [OFF]

AJOUT/SUPP. RÉGLAGE AUTO. ►

4

Pressez la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer les mots "RÉGLAGE AUTO.". Puis pressez la touche VOL(ume) ▲.

Le syntonisateur effectue le balayage et met en mémoire tous les canaux qui sont captés dans votre région.

- Le téléviseur distingue les canaux télédiffusés des canaux distribués par câble.
- Une fois l’action RÉGLAGE AUTO. est effectuée, le plus bas canal en mémoire revient à l’écran.
- Lorsque vous pressez la touche CH(annel) ▲ ou ▼ après avoir sélectionné l’RÉGLAGE AUTO., le syntonisateur s’arrêtera aux canaux en mémoire seulement.
- Le téléviseur peut reconnaître les canaux de télévision pour ceux de télévision de câble à cause des conditions de réception. En ce cas, essayez l’action RÉGLAGE AUTO de nouveau en les conditions fines de réception.

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V S-TITRES [HF]

► AJOUT/SUPP. RÉGLAGE AUTO.

PROGRAMMATION DES CANAUX EN MÉMOIRE

REMARQUE: Pour que l’appareil donne son rendement optimal, vous devez effectuer la programmation automatique des canaux. Pour programmer la syntonisation des canaux en mémoire, ou effacer un canal de la mémoire du syntonisateur, suivez les directives ci-dessous.

1

Pressez l’interrupteur d’alimentation (POWER) du téléviseur afin de mettre ce dernier en circuit.

2

Pressez la touche MENU afin de faire apparaître à l’écran du téléviseur le menu principal des fonctions de l’appareil.

3

Pressez la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer les mots "RÉGL. CAN.". Puis pressez la touche VOL(ume) ▲.

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V S-TITRES [HF]

IMAGE RÉGL. CAN. ►[FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V S-TITRES [HF]

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V S-TITRES [HF]

► AJOUT/SUPP. RÉGLAGE AUTO.

FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

VISIONNEMENT D’UNE ÉMISSION TÉLÉVISÉE

- 1) Pressez l’interrupteur d’alimentation (POWER) afin de mettre le téléviseur en circuit.
- 2) Sélectionnez le canal de votre choix en pressant les touches numériques de la télécommande ou les commandes de syntonisation canal suivant/précédent (CHANNEL ▲ ou ▼).
- 3) Réglez le volume au niveau désiré en pressant les commandes de hausse (VOLUME ▲) ou de baisse (VOLUME ▼) du volume.
- 4) Réglez les aspects de l’image afin que celle-ci apparaisse la plus naturelle possible (consultez la section AJUSTEMENT DES ASPECTS DE L’IMAGE).

MISE HORS CIRCUIT AUTOMATIQUE - CHRONORUPTEUR

Le chronorupteur vous permet de programmer à l’avance la mise hors circuit automatique du téléviseur sans que vous ayez à presser l’interrupteur d’alimentation.

1) Pressez l’interrupteur d’alimentation (POWER) afin de mettre le téléviseur en circuit. Pressez la commande du chronorupteur (SLEEP) se trouvant sur la télécommande.

2) Pressez à plusieurs reprises la commande du chronorupteur (SLEEP) jusqu’à ce que la durée pendant laquelle vous désirez que le téléviseur fonctionne encore (avant de s’éteindre de lui-même) apparaisse à l’écran. Cette durée peut varier entre 10 et 90 minutes selon le nombre de fois que vous pressez la commande. Le décompte est ainsi entamé. Pour faire apparaître à l’écran le nombre de minutes devant s’écouler avant la mise hors circuit automatique du téléviseur, pressez la commande du chronorupteur (SLEEP). **Remarque :** Si l’appareil est débranché du réseau électrique ou si une panne de courant survient, la mise hors fonction automatique sera désactivée.

SOMMEIL 10

Pour désactiver la fonction de mise hors circuit automatique : Pressez la commande du chronorupteur à plusieurs reprises jusqu’à ce que le chiffre « 0 » apparaisse à l’écran.

SÉLECTION DU MODE D’AFFICHAGE DE SOUS-TITRES

Vous pouvez visionner des émissions télévisées (émissions, films, informations, enregistrements sur vidéocassettes, etc.) spécialement identifiées par le symbole « cc » qui indique que des sous-titres du dialogue ou du texte ont été ajoutés au signal télévisé. Pour activer le mode d’affichage de sous-titres, procédez comme suit :

↔ : Pressez la touche VOL(ume) ▲ ou ▼.

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V ►S-TITRES [HF]

↔

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V ►S-TITRES [S1]

↔

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V ►S-TITRES [S2]

↔

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V ►S-TITRES [T1]

↔

IMAGE RÉGL. CAN. [FRANÇAIS]ENGLISH RÉGL. CIRCUIT V ►S-TITRES [T2]

- 1) Pressez la touche MENU afin que l’affichage du menu apparaisse à l’écran de téléviseur.
- 2) Pressez la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer le mot "S-TITRES".
- 3) Pressez la touche VOL(ume) ▲ ou ▼ pour sélectionner le mode de votre choix.
- 4) Une fois la sélection est effectuée, pressez la touche MENU pour quitter le mode.

AJUSTEMENT DES ASPECTS DE L’IMAGE

- 1) Pressez la touche MENU afin que l’affichage du menu apparaisse à l’écran du téléviseur.
- 2) Pressez la touche VOL(ume) ▲ afin de sélectionner "IMAGE".
- 3) Sélectionnez l’aspect que vous souhaitez ajuster en utilisant la touche CH(annel) ▲ ou ▼, et puis ajustez cet aspect en utilisant la touche VOL(ume) ▲ ou ▼.

MODE DE JEU

Ajustez l’image de manière à convenir aux jeux vidéo.

[+] : mise en mode
[-] : mise hors mode

LUMINOSITÉ

Ajustez la luminosité jusqu’à ce que les parties les plus claires de l’image soient aussi brillantes que vous le désirez.

[+] : augmente la luminosité
[-] : diminue la luminosité

CONTRASTE

Augmentez ou diminuez les contrastes.

[+] : augmente le contraste
[-] : diminue le contraste

COULEUR

Réglez l’intensité (vives ou pâles) des couleurs.

[+] : couleurs plus vives
[-] : couleurs plus pâles

TEINTE

Ajustez la teinte pour obtenir la couleur de la peau naturelle.

[+] : ton plus vert
[-] : ton plus rouge

Remarques:

- Pressez la touche VOL(ume) ▲ pour ajuster à "+" et la touche VOL(ume) ▼ pour "-".
- Il se peut que, pendant les procédures décrites ci-haut, l’affichage des aspects de l’image disparaisse de l’écran du téléviseur après environ 10 secondes sans presser aucune touche, même si le réglage n’est pas terminé. Si cela se produit, pressez les touches MENU et VOL(ume) ▲ pour sélectionner "IMAGE". Puis pressez la touche CH(annel) ▲ ou ▼ à plusieurs reprises jusqu’à ce que l’affichage revienne à l’écran.
- Si vous ajustez une autre commande des aspects de l’image après avoir sélectionné le mode jeux, l’appareil se met automatiquement hors ce mode.

[UTILISATION DE LA TOUCHE GAME]

Appuyez sur cette touche sûre la télécommande pour sélectionner simultanément les modes de jeu et le mode d’entrée externe. L’inscription “JEU” (GAME) apparaît à l’écran du téléviseur.

- Pour quitter les modes jeux et d’entrée externe, pressez la touche GAME de la télécommande de nouveau.
- Pour annuler le mode jeux seulement, ajustez la commande des aspects de l’image. En ce cas, "AUX" (VIDEO) apparaît à l’écran du téléviseur à la place de "JEU" (GAME).
- Lorsque vous pressez la touche GAME pendant que le téléviseur est hors circuit, le téléviseur se mettra en circuit et automatiquement dans les modes jeux et d’entrée externe.

↔ : Pressez la touche CH(annel) ▲ ou ▼.

[] MODE DE JEU [+] [-] HF

↔

[] LUMINOSITÉ [+] [-] 0000000010000000

↔

[] CONTRASTE [+] [-] 0000000010000000

↔

[] COULEUR [+] [-] 0000000010000000

↔

[] TEINTE [+] [-] 0000000010000000

FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

RÉGLAGE DU CIRCUIT V

Le CIRCUIT V permet aux parents d’éviter que leurs enfants ne regardent des programmes télévisés qui ne leur sont pas destinés.

Le CIRCUIT V lit les classements pour la programmation (à l’exception des nouvelles et des programmes de sports, de films non montés sur des canaux de câbles à redevances et des signaux du système d’émissions d’urgence), et refuse alors l’entrée pour une programmation si le classement du programme répond aux limitations que vous choisissez. Dans ce cas, "ÉMISSION PROTÉGÉE par ..." apparaît sur l’écran du téléviseur.

Pour bloquer les classements, suivez les étapes ci-dessous.

- La programmation peut être classée par l’Association des Films des Etats-Unis (MPAA) ou selon les Règles Directrices Parentales sur la Télévision. De manière à verrouiller n’importe quelle programmation inappropriée, réglez vos limitations aux endroits COTE MPAA et COTE TV.
- Vous ne pouvez accéder au menu lorsque le message "ÉMISSION PROTÉGÉE par ..." apparaît. Dans ce cas, changer pour déverrouiller le canal et appuyez ensuite sur la touche MENU.

[REGLAGE COTE MPAA]

1

Appuyez sur la touche MENU de façon à ce que l’affihage du menu apparaisse sur l’écran du téléviseur.

2

Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer sur "RÉGL. CIRCUIT V". Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲.

3

Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer sur "COTE MPAA". Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲.

4

Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer sur l’article que vous désirez. Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].

IMAGE
RÉGL. CAN.
[FRANÇAIS]ENGLISH
► RÉGL. CIRCUIT V
S-TITRES [HF]

COTE TV
► COTE MPAA

G [VISION]
PG [VISION]
PG-13 [VISION]
► R [BARRÉ]
NC-17 [BARRÉ]
X [BARRÉ]

- Lorsque vous choisissez la catégorie de classement et que vous la tourner sur [BARRÉ], le classement le plus élevé tournera automatiquement sur [BARRÉ]. De même, le classement le plus bas, tournera automatiquement sur [VISION].
- Lorsque vous tournez "G" sur [BARRÉ] ou [VISION], tous les classements tourneront automatiquement sur [BARRÉ] ou [VISION].
- Lorsque vous tournez "X" sur [VISION], l’ensemble des classements tournera automatiquement sur [VISION].

5

Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT

Parfois, lorsque l’appareil ne fonctionne pas correctement, la cause du problème peut être facilement identifiée en vérifiant simplement un détail qui a été négligé à prime abord. Avant de contacter le centre de service autorisé par le plus près de chez vous, nous vous suggérons d’effectuer les vérifications suivantes. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent.

LISTE DE VÉRIFICATIONS À EFFECTUER AVANT DE CONTACTER UN RÉPARATEUR	PROBLÈME													
	La télécommande ne fonctionne pas.	Il y a des barres dans l'image.	L'image est déformée.	L'image défile verticalement.	Il n'y a pas de couleur.	Mauvaise réception de certains canaux.	L'image est mauvaise.	Il y a des lignes parasites dans l'image.	L'image se dédouble.	L'image est floue.	Le son est bon mais l'image est mauvaise.	L'image est bonne mais le son est mauvais.	Pas de son ni d'image.	Différentes couleur sur l'écran.
MESURE CORRECTIVE														
Essayez un autre canal, s'il est bien capté, il se peut que l'autre station éprouve des ennuis.			×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Le téléviseur est-il branché ?	×												×	
La prise est-elle alimentée ?														×
L'interrupteur d'alimentation (POWER) a-t-il été pressé ?														×
L'antenne est-elle bien raccordée à la borne à l'endos de l'appareil ?					×	×	×		×		×		×	
Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez si les câbles ne sont pas endommagés.		×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Vérifiez s'il n'y pas d'interférence près de chez vous.		×		×		×		×	×		×	×		
Eteignez le téléviseur et allumez-le à nouveau une minute plus tard.													×	
Ajustez les couleurs.					×									
Ajustez le contraste et la luminosité.							×				×			
Vérifiez l'état des piles.	×													
Eloignez le téléviseur/magnétoscope de la proximité des appareils émettant des ondes magnétiques. Mettez hors circuit à l'aide de la touche d'alimentation, puis remettez en circuit environ 30 minutes plus tard.(Modèle de 19") Débranchez le cordon d'alimentation du téléviseur/magnétoscope, puis rebranchez-le environ 30 minutes plus tard.(Modèle de 13")														×

PROBLÈMES AVEC LE DÉCODEUR DE SOUS-TITRES	SOLUTION POSSIBLE
Les sous-titres apparaissant au bas de l'écran de mon téléviseur comportent des fautes d'orthographe.	Vous visionnez une émission diffusée en direct qui comprend des sous-titres comportant des erreurs non corrigées. Les émissions diffusées en différé ne comporteront pas d'erreur étant donné le temps disponible pour corriger ces dernières avant la diffusion.
Les sous-titres sont incomplets ou mal synchronisés avec le dialogue (et l'action) à l'écran.	Il est normal que les sous-titres apparaissent à l'écran quelques secondes après l'action lors de la diffusion d'émissions en direct. La plupart des entreprises produisant les sous-titres sont en mesure d'afficher 220 mots à la minute. Si le débit du dialogue est plus rapide, un montage sera effectué sur le dialogue à afficher afin que le texte demeure synchronisé avec l'action à l'écran.
Les sous-titres sont brouillés, il y a des carrés blancs à l'écran.	Il se peut que cela soit de l'interférence causée par les édifices voisins, les lignes électriques, les orages, etc. qui brouille les sous-titres ou les entrecoupe.
La téléhoraire indique que l'émission visionnée est diffusée avec sous-titres. Pourtant, il n'y en a aucun à l'écran.	Les stations de télévision utilisent parfois un procédé de compression vidéo afin d'accélérer la présentation d'émissions et laisser plus de temps à la publicité. Puisque le décodeur ne peut lire de l'information qui a été resserrée, les sous-titres ne pas affichés au bas de l'écran.
La bande vidéo que je regarde me donne une image sans sous-titres. Pourtant, l'emballage de la vidéocassette indique bien qu'il devrait y avoir des sous-titres.	La vidéocassette que vous utilisez a été copiée illégalement ou l'entreprise qui a effectué le doublage de cette vidéocassette a accidentellement omis d'inclure les signaux de sous-titres sur la bande vidéo lors du processus de doublage.
Une boîte noire apparaît à l'écran du téléviseur lorsque l'appareil syntonise certains canaux.	Si le téléviseur est en mode d'affichage de TEXTE, sélectionnez le mode d'affichage des sous-titres "S-TITRES" (CAPTION) ou "S-TITRES HF" (CAPTION OFF).

 En tant que partenaire de ENERGY STAR®, notre société a conclu que ce produit satisfait les directives d'économie d'énergie de ENERGY STAR®. ENERGY STAR® est une marque déposée aux Etats Unis.(Modèle de 19" seulement)

[RÉGLAGE COTE TV]

1

Appuyez sur la touche MENU de façon à ce que l’affichage du menu apparaisse sur l’écran du téléviseur.

2

Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer sur "RÉGL. CIRCUIT V". Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲.

3

Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer sur "COTE TV". Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲.

4

Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour pointer sur l’article que vous désirez. Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].

<Sélection>

- TV-Y:
- TV-Y7:
- TV-G:
- TV-PG:
- TV-14:
- TV-MA:

<Explications sur la catégorie de classement>

Approprié pour tous les enfants.

Approprié pour les enfants de 7 ans et plus.

Pour tout le monde.

Gouverne parentale conseillée.

Ne convient pas pour les enfants au-dessous de 14 ans.

Seulement pour les adultes.

► TV-Y [VISION]
TV-Y7 () [VISION]
TV-G [VISION]
TV-PG () [VISION]
TV-14 () [VISION]
TV-MA () [VISION]

► COTE TV
COTE MPAA

► TV-Y [VISION]
TV-Y7 () [VISION]
TV-G [VISION]
TV-PG () [VISION]
TV-14 () [VISION]
TV-MA () [VISION]

- Lorsque vous choisissez la catégorie de classement et que vous la tourner sur [BARRÉ], le classement le plus élevé tournera automatiquement sur [BARRÉ]. De même, le classement le plus bas, tournera automatiquement sur [VISION].
- Lorsque vous tournez "TV-Y" sur [BARRÉ] ou [VISION], tous les classements tourneront automatiquement sur [BARRÉ] ou [VISION].
- Lorsque vous tournez "TV-MA" sur [VISION], l’ensemble des classements tournera automatiquement sur [VISION].

Lorsque vous sélectionnez TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA et que vous appuyez sur la touche VOL(ume) ▲, les sous-classements apparaîtront sur l’écran du téléviseur.

Si vous sélectionnez une des catégorie de classement (exemple: TV-PG) et que vous la tourniez sur [BARRÉ] ou sur [VISION], les sous-classements (exemple: V pour violence) tourneront automatiquement sur [BARRÉ] ou sur [VISION].

Vous pouvez régler individuellement les sous-classements sur [BARRÉ] ou sur [VISION] lorsque la catégorie de classement est réglée sur [BARRÉ]. Pour régler individuellement les sous-classements, suivez les étapes ci-dessous.

- **Lorsque vous choisissez [TV-Y7]:**
Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour sélectionner "FV" (violence fantastique). Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].
- **Lorsque vous choisissez [TV-PG], [TV-14] ou [TV-MA]:**
Appuyez sur la touche CH(annel) ▲ ou ▼ pour sélectionner "D" (dialogue suggestif), "L" (language brutal), "S" (situation sexuelle) ou "V" (violence). Puis, appuyez sur la touche VOL(ume) ▲ pour sélectionner [BARRÉ] ou [VISION].

Remarque: Lorsque vous sélectionnez [TV-MA], "D" n’apparaîtra pas sur l’écran du téléviseur.

- Les sous-classements qui sont réglés sur [BARRÉ] apparaîtront ensuite dans la catégorie de classement sur le menu COTE TV.

5

Appuyez sur la touche MENU pour quitter le menu.

ENTRETIEN DE L'APPAREIL

NETTOYAGE DU BOÎTIER DU TÉLÉVISEUR

- Essuyez le devant du téléviseur et ses autres surfaces externes à l’aide d’un linge doux que vous aurez préalablement trempé dans de l’eau tiède et tordu.
- N'utilisez jamais de solvant ni d'alcool pour nettoyer l'appareil. Ne vaporisez pas d'insecticide à proximité du téléviseur. Ces produits chimiques pourraient endommager l'appareil et décolorer les surfaces atteintes.

NETTOYAGE DE L'ÉCRAN

Essuyez l’écran en vitre du téléviseur à l’aide d’un linge doux. Débranchez toujours le cordon d’alimentation de l’appareil avant de le nettoyer.

FICHE TECHNIQUE

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Système télévision : NTSC-M standard
Décodeur de sous-titres : § 15.119 / FCC
Distribution des canaux :
bande VHF : 2 à 13
bande UHF : 14 à 69
câblodistribution : 2 à 13, A ~ W, W + 1 ~ W + 84, A-5 ~ A-1, 5A

Système de syntonisation : 181 canaux avec syntonisation de fréquences à synthétiseur
Accès aux canaux : clavier à accès direct, avec balayage ascendant/descendant programmable

Bornes
Entrée d’antenne : VHF/UHF/CATV
75 ohms non équilibrés (Type F)
Entrée vidéo : Connecteur RCA x 1
Entrée audio : Connecteur RCA x 1
Casque d’écoute : Monoral de 3,5 mm (1/8 po.)

SPÉCIFICATIONS-ÉLECTRICITÉ

Puissance de sortie de la reproduction sonore : 1 watt, 8 ohms

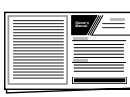
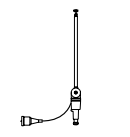
ACCESSOIRES VENDUS AVEC L'APPAREIL

Télécommande
(N0132UD ou N0108UD)

Deux (2) piles AA

Antenne tige
[Fournie avec le modèle de 13
pouces seulement.]
(0EMN00673 ou
0EMN01599)

Manuel du propriétaire
(0EMN02195)



AUTRES SPÉCIFICATIONS

Télécommande : rayon infrarouges avec code numérique
Température de fonctionnement : 5° à 40°C (41° à 104°F)
Source d’alimentation : courant alternatif 120 volts, 60 hertz
[13 pouces]
Consommation (maximale) : 53 watts
Tube image : 13 pouces
Dimensions : hauteur 12-3/4"(323 mm)
largeur 14-1/8"(358 mm)
profondeur 14-4/9"(367 mm)
19 lb. (8.5 kg)
[19 pouces]
Consommation (maximale) : 72 watts
Tube image : 19 pouces
Dimensions : hauteur 16-3/4"(428mm)
largeur 18-3/4"(475mm)
profondeur 18"(454mm)
Poids : 37.5 lbs. (17kg)

•La conception et les caractéristiques spécifiques de cet appareil sont sujettes à modification sans préavis ni obligations légales.
•S'il y a une différence entre les langues, l'anglais est décisif.